

【Report on Tohoku Volunteer Program 2012】

Mother Tongue (Vietnamese)

Name: Anh

1. What impression did you have on Tohoku after 1.5 year of disaster?

Sau 1.5 năm, ở miyagi những đống đổ nát do sóng thần gây ra đã dọn sạch. Đâu đó chỉ còn những nền nhà lạnh tanh. Điều gây ấn tượng cho tôi là chiếc thuyền nặng 330 tấn bị sóng thần cuốn trôi lên bờ 500m. Quả thật sóng thần thật kinh khủng.

2. Please describe your experiences and tell us your reflection of them (for example, the work which you were engaged in, people's conditions you observed, the stories you heard from them, and any other interesting experiences you would like to share with readers of this report).

Tôi đi tình nguyện ở Miyagi 1 tuần. Đầu tiên tôi giúp đỡ trẻ em vùng thiên tai học tiếng anh và vui chơi cùng trẻ tại khu nhà tạm dành cho những người mất nhà cửa do sóng thần. Nói là nhà tạm chứ có đầy đủ tiện nghi từ TV, tủ lạnh điều hòa, máy sưởi có cả đàn piano cho trẻ nữa. Trẻ em ở vùng này khỏe mạnh về mặt tinh thần hơn tôi đã nghĩ. Các em chả khác gì so với trẻ em vùng khác. Người đứng đầu khu nhà tạm này nói rằng đừng gọi chúng tôi là người gặp nạn, hãy gọi chúng tôi là người phục hưng. Câu nói này làm tôi rất cảm động. Nó nói lên tinh thần lạc quan của người dân vùng tohoku.

Hoạt động thứ 2 mà tôi tham gia là giúp đỡ người dân chài trong công việc nuôi cấy sò biển. Ngoài ra tôi còn học vài cách thắt nút thông dụng của dân chài vùng này. Mặc dầu, những thắt nút này không có lợi ích gì trong cuộc sống hằng ngày, nhưng tôi rất vui khi biết thêm điều mới.

3. What did you learn from Tohoku and what would you like to suggest to your country people in case of natural disasters that might happen in your country?

Người dân vùng miyagi lạc quan hơn tôi đã nghĩ. Tôi dường như được tiếp thêm sức mạnh từ sự lạc quan này. Tôi rất cảm ơn ACC21 đã cho tôi cơ hội tham gia vào hoạt động tình nguyện vô cùng hữu ích này. Tôi sẽ cố gắng để không thua người dân miyagi về tinh thần lạc quan này.

4. Your message to your country people

Đời người ngắn ngủi. Ngày mai sẽ xảy ra chuyện gì không ai biết được. Vì vậy hãy sống hết mình trong ngày hôm nay.